

# HIBERG

THE PRIME CHOICE

ХОПОДИПЬНИКИ



## **СОДЕРЖАНИЕ**

---

<b>ВВЕДЕНИЕ</b>	<b>4</b>
<b>ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ</b>	<b>5</b>
<b>ДЕТАЛИ И ФУНКЦИИ</b>	<b>8</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>	<b>9</b>
<b>ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И РЕЖИМЫ</b>	<b>11</b>
<b>ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ</b>	<b>15</b>
<b>ИНСТРУКЦИЯ ПО ВСТРАИВАНИЮ</b>	<b>20</b>
<b>ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ</b>	<b>25</b>
<b>ЧИСТКА И УХОД</b>	<b>27</b>
<b>УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b>	<b>29</b>
<b>УТИЛИЗАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА</b>	<b>31</b>
<b>ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ</b>	<b>32</b>
<b>ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН</b>	<b>34</b>

# ВВЕДЕНИЕ

---

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение техники **HIBERG**. При правильном использовании она прослужит Вам долгие годы. Продукция HIBERG соответствует требованиям самых высоких мировых стандартов качества, сочетает в себе утончённый дизайн, функциональность и доступную цену.

Техника HIBERG возьмёт на себя часть Ваших домашних забот и будет очень полезна в быту.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации и уходу за изделием. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства по эксплуатации. Если техника перейдёт к другому пользователю, обязательно передайте его вместе с ней. Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данное изделие, ознакомлены с Руководством и мерами безопасности.

Производитель и импортёр не несут ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с Руководством должным образом. Если руководство было утеряно или испорчено, тем самым препятствуя ознакомлению с ним, Вы всегда можете обратиться в справочную службу либо самостоятельно ознакомиться/скачать Руководство на официальном сайте **[www.hiberg.ru](http://www.hiberg.ru)**. Если Вы столкнулись с неправильной работой изделия, ещё раз внимательно изучите Руководство. Если содержащейся в нём информации недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по федеральному номеру 8-800-350-50-19 (**звонок по России бесплатный**) для получения помощи или вызова уполномоченного специалиста.

## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МИР HIBERG!

На нашем веб-сайте **[www.hiberg.ru](http://www.hiberg.ru)** Вы сможете:

- найти рекомендации по использованию изделий и информацию о техническом обслуживании;
- найти Руководства по эксплуатации;
- получить информацию о новинках и особенностях техники HIBERG.

## Поддержка потребителей и сервисное обслуживание

Мы настоятельно рекомендуем использовать оригинальные запчасти. При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель техники, продуктовый номер, серийный номер. Данная информация находится в таблице с техническими данными.

# ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванные опасной либо ненадлежащей эксплуатацией изделия.

## ОСТОРОЖНО!

**Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм, при использовании изделия необходимо принять следующие основные меры предосторожности.**

## ДЕТИ В ДОМЕ

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, а также недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории лиц могут использовать технику исключительно после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.

## ВНИМАНИЕ!

**Запрещается использовать холодильник для целей, не оговорённых настоящим Руководством.**

**Во избежание травм передвигать холодильник должны не менее двух человек.**

Удалите упаковочные ленты, скотч и наклейки до начала эксплуатации (кроме наклейки с техническими характеристиками холодильника).

Остатки клея после удаления наклеек и скотча можно легко смыть, нанеся небольшое количество жидкого моющего средства для посуды и слегка потерев поверхность. Внутренние стенки холодильника можно также вымыть раствором тёплой мыльной воды с пищевой содой (1 чайная ложка соды на 1 литр воды). Затем протрите поверхность влажной тканью и вытрите насухо. Оставьте холодильник на 1 час с открытой дверцей, чтобы дать ему просохнуть и проветриться.

Не используйте острые инструменты, растворители, горючие жидкости и металлические щётки для удаления остатков клея, так как это может повредить поверхность холодильника.

Передвигая холодильник, не наклоняйте его более чем на 45°.

## **ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И ПОВСЕДНЕВНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Храните продукты питания в соответствии с рекомендациями производителя. Никогда не используйте механические или иные приспособления для ускорения процесса оттаивания, если иное не одобрено изготовителем.

Не пытайтесь ремонтировать



холодильник самостоятельно. Это опасно для Вас и технического состояния изделия. Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.

Избегайте повреждения трубок холодильного контура.

Не располагайте продукты вблизи распределителя холодного воздуха. Для обеспечения нормальной циркуляции воздуха не превышайте допустимую загрузку камеры продуктами.

Не размещайте горячие предметы вблизи пластиковых деталей изделия.

Не храните бутылки или банки с напитками (особенно газированными) в морозильной камере.

Не перегружайте полки и ящики.

Не употребляйте фруктовый лёд или кубики льда прямо из холодильника, так как это может привести к холодовому ожогу.

Не замораживайте повторно ранее размороженные продукты.

### **БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ**

Удалите упаковку и осмотрите изделие. При обнаружении механических повреждений не включайте холодильник в сеть. Обратитесь в магазин, в котором он был приобретён, сохранив все упаковочные материалы.

Перед подключением холодильника рекомендуется выждать около 4 часов для возврата хладагента в компрессор.

Перед подключением техники к сети электропитания убедитесь в том, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным на технической этикетке. Она расположена либо на задней стенке, либо на левой или правой внутренней стенке изделия.

При первом включении холодильника не загружайте в него сразу же продукты. Дайте ему набрать необходимую температуру в течение 2-4 часов.

Холодильник может быть подключён только к однофазной сети переменного тока 220 ~ 240 В/50 Гц. При частых скачках напряжения рекомендуется использовать стабилизатор напряжения с автоматической регулировкой.

Питание в розетке должно соответствовать параметрам изделия. Розетка должна быть оснащена заземлением. Рекомендуется использование отдельной розетки, к которой не будут подключаться другие электрические приборы.

Не используйте удлинитель.

Убедитесь, что вилка и шнур питания не повреждены. В противном случае это может привести к короткому замыканию, поражению электрическим током, перегреву и даже возгоранию.

Отключайте холодильник от сети электропитания перед его очисткой или перемещением.

При отключении холодильника от сетевой розетки всегда держитесь за вилку. Не тяните за шнур питания.

При отключении холодильника от сети электропитания последующее подключение к сети следует производить не ранее чем через 10 минут. Несоблюдение этого правила может привести к отказу мотора-компрессора.

Не используйте холодильник при отсутствии плафона/крышки на лампе внутреннего освещения.

Любой электрический компонент может быть заменён или отремонтирован только представителем сертифицированной сервисной службы. При этом должны использоваться только оригинальные запасные части.

Не храните другие электрические приборы, например, аппараты для приготовления мороженого, внутри холодильника, если это не одобрено заводом-изготовителем.

## ХЛАДАГЕНТ И РИСК ВОЗГОРАНИЯ

Холодильник содержит небольшое количество хладагента (R600a) в холодильном контуре. Поскольку холодильник содержит хладагент R600a, безопасный для окружающей среды, но обладает высокой горючестью, поэтому убедитесь, что трубки с хладагентом не были повреждены во время транспортировки и монтажа. Утечка хладагента может привести к пожару.

В случае если утечка хладагента (R600a) уже произошла, во избежание возгорания и повреждения глаз уберите зажжённые свечи, лампы и другие предметы с открытым огнём или высокой температурой подальше от холодильника и тщательно проветрите помещение.

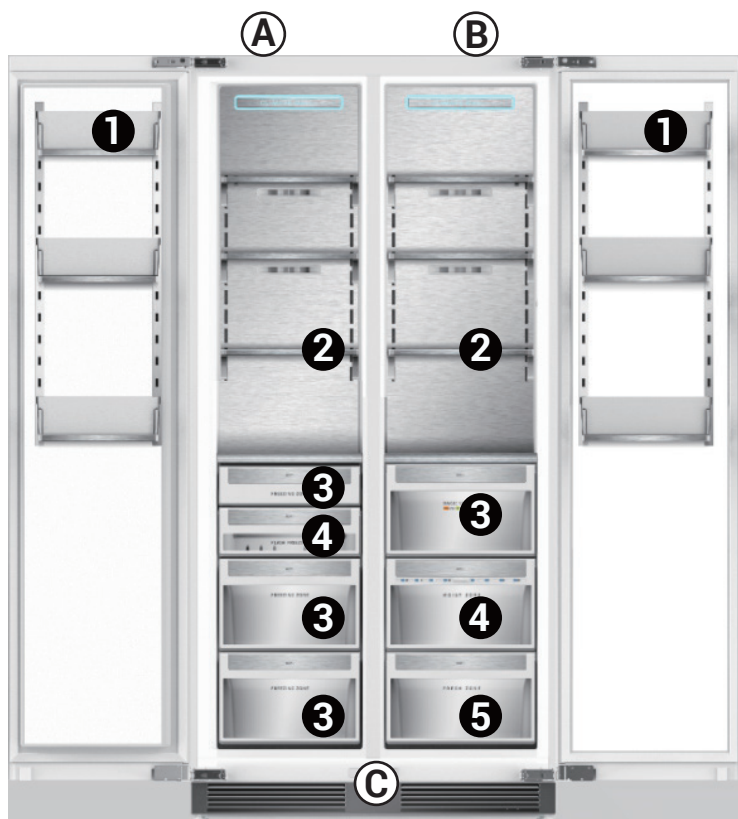
Не храните в холодильнике легковоспламеняющиеся предметы (например, спреи, аэрозоли или взрывчатые вещества).

Площадь помещения должна быть не менее 1 м<sup>3</sup> на 8 г хладагента (R600a). Количество хладагента в холодильнике указано на этикетке.

### ВНИМАНИЕ!

**При выполнении каких-либо процедур с холодильником (перемещении, очистке) необходимо вначале отключить прибор от сети. По окончании работ подключите холодильник к сети.**

## ДЕТАЛИ И ФУНКЦИИ



### Ⓐ Морозильное отделение

- ① Дверные полки
- ② Стекланные полки морозильного отделения
- ③ Ящики выдвижные
- ④ Ящик ультразаморозки



Нажмите переключатель в нижней части устройства, чтобы включить холодильник.

### Ⓑ Холодильное отделение

- ① Дверные полки
- ② Стекланные полки холодильного отделения
- ③ Ящик с индивидуальной зоной охлаждения
- ④ Зона влажности
- ⑤ Выдвижной ящик

### Ⓒ Переключатель



**Примечание:** схематическое изображение прибора может отличаться от реального.



**Примечание:** благодаря непрерывному процессу модификации Ваш холодильник может незначительно отличаться от описания в данном Руководстве по эксплуатации, но его функции и правила эксплуатации остаются прежними.



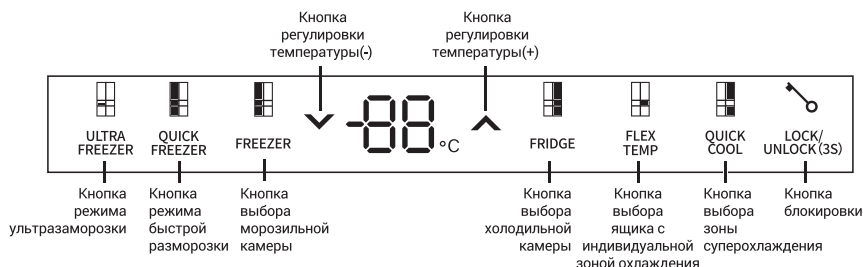
# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ








Модель	Встраиваемый холодильник HIBERG S-RFS 800 W
<b>Общие данные</b>	
Общий объём, л	572
Полезный объём л	541
Тип	Side-by-Side
Тип управления	Электронный (сенсорный)
Система размораживания	Total NO FROST
Напряжение, В/ Частота, Гц	220-240 / 50
Номинальный ток, А	1.2
Тип крепления фасадов	Жёсткий
Потребляемая мощность нагревательной системы, Вт	220
Климатический класс	SN-T
Класс энергопотребления	A+++
Уровень энергопотребления, кВт/год	274
Уровень шума, дБ	37
Хладагент / кол-во	R600a / 80 г
Компрессор (бренд, модель)	VNF1111Y (JIA XIPER)
Тип компрессора	Инверторный
Количество компрессоров, шт.	2
Количество дверей, шт.	4
Панель управления	Есть
Настраиваемый термостат	Есть
Функции	«Суперохлаждения», «Суперзаморозка», «Ультразаморозка»
<b>Холодильное отделение</b>	
Диапазон температур, (°C)	2~8
Полезный объём, л	300
Перенавешиваемая дверь	Нет
Количество полок (стекло), шт.	3
Количество полок на дверце (пластик), шт.	3
Отделение для овощей и фруктов (ящик выдвижной), шт	2
LED-подсветка	Есть
Подставка для яиц, кол-во	2x6
Ящик с индивидуальной зоной охлаждения (FLEX ZONE)	Есть

Объем ящика с индивидуальной зоной охлаждения (FLEX ZONE), л	26
Диапазон температур в FLEX ZONE, (°C)	0-4
Объем зоны влажности, л	27
Температура режима Суперохлаждение, (°C)	2
<b>Морозильное отделение</b>	
Диапазон температур, (°C)	- 23 ~ -15
Полезный объём л	241
Ящик выдвижной, шт.	6
Лоток для льда	Да
LED-подсветка	Есть
Мощность замораживания, кг/24ч	14
Автономное сохранение холода, ч	13
Температура режима Суперзаморозки, (°C)	-28
Температура режима Ультразаморозки, (°C)	-35
Объем ящика ультразаморозки, л	6
<b>Габариты</b>	
Без упаковки, мм (Ш×Г×В)	962*572*1996
С упаковкой, мм (Ш×Г×В)	1035*653*2226
Габариты встраивания	964*580*2000
Вес нетто, кг	145
Вес брутто, кг	170


Производитель и импортёр оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид, комплектацию изделия (товара) и т. д. без предварительного уведомления. Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т. д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.


# ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И РЕЖИМЫ



- Диапазон настройки температуры холодильной камеры: 2°C – 8°C;
- Диапазон настройки температуры морозильной камеры: -15°C – -23°C;
- Диапазон настройки температуры в ящике с индивидуальной зоной охлаждения (FLEX ZONE): 4 °C, 0 °C и 4 °C.;
- Температура, установленная по умолчанию для первоначального включения: температура в холодильной камере +5 °C, в морозильной камере – -18 °C и в ящике с индивидуальной зоной охлаждения (FLEX ZONE) - 0 °C;
- Кнопка ULTRA FREEZER : при нажатии на эту кнопку включается режим ультразаморозки, и над этой кнопкой загорается соответствующий индикатор.
- Кнопка QUICK FREEZER : при нажатии на эту кнопку включается режим суперзаморозки, и над этой кнопкой загорается соответствующий индикатор.
- Кнопка выбора морозильной ка-  
меры : при нажатии на эту кнопку над ней загорается индикатор, морозильная камера готова к установке температуры ;
- Кнопка регулировки температуры(-)  : после включения режима настройки температуры в выбранной зоне температура будет снижаться на 1°C при каждом нажатии этой кнопки.
- Кнопка регулировки температуры (+)  : после включения режима настройки температуры в выбранной зоне температура будет повышаться на 1°C при каждом нажатии этой кнопки.
- Кнопка выбора холодильной камеры : при нажатии на эту кнопку над ней загорается индикатор, холодильная камера готова к установке температуры ;
- Кнопка выбора ящика с индивидуальной зоной охлаждения (FLEX ZONE)  : при нажатии на эту кнопку над ней загорается индикатор, ящик с индивидуальной зоной охлаждения готов

к установке температуры.

- Кнопка режима суперохлаждения (QUICK COOL) : при нажатии на эту кнопку включается режим суперохлаждения, и над этой кнопкой загорается соответствующий индикатор.
- Кнопка блокировки : дисплей будет заблокирован или разблокирован, если нажать и удерживать эту кнопку в течение 3 секунд. Если индикатор над этой кнопкой выключен, это означает, что дисплей разблокирован. Когда индикатор над этой кнопкой горит, это означает, что дисплей заблокирован.

 **Примечание:**  
вышеуказанные операции с кнопками разрешены только при разблокированном дисплее.

## РЕЖИМ СУПЕРОХЛАЖДЕНИЯ

Режим суперохлаждения автоматически выключится в течение 150 минут. Выключить данный режим можно повторным нажатием кнопки (значок над этой кнопкой погаснет). В режиме суперохлаждения заданная температура, отображаемая на дисплее, составляет 2 °C;

## РЕЖИМ УЛЬТРАЗАМОРОЗКИ

Режим «Ультразаморозки» активируется только в одном отделении морозильника — среднем левом ящике. При включении данного режима температура во всем холодильнике остается неиз-

менной и этот показатель отображается на экране, но температура в отделении с режимом «Ультразаморозка» будет снижаться. Автоматическое отключение режима произойдет после 2-х часов непрерывной работы или как только температура снизится ниже -35 °C. Также вы можете деактивировать режим, повторно нажав на кнопку (значок выше кнопки исчезнет).

## РЕЖИМ СУПЕРЗАМОРОЗКИ

В режиме суперзаморозки заданная температура, отображаемая на дисплее, не меняется, однако температура в зоне замораживания будет постоянно снижаться. Режим суперзаморозки автоматически выключится после непрерывной работы в течение 24 часов или когда температура на датчике зоны замораживания опустится ниже -28°C. Выключить данный режим можно повторным нажатием кнопки (значок над этой кнопкой погаснет). После открытия дверцы дисплей загорится, он погаснет через 30 секунд. Индикатор на дисплее снова загорится, если нажать любую кнопку или закрыть/открыть дверцу.

## СИГНАЛИЗАЦИЯ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Если дверца холодильника открыта более 1 минуты, последуют три звуковых сигнала, напоминающих пользователю о необходимости закрыть дверцу. Если холодильник продолжает оставаться открытым, каждые 30 секунд будут раздаваться три звуковых сигнала.

## ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

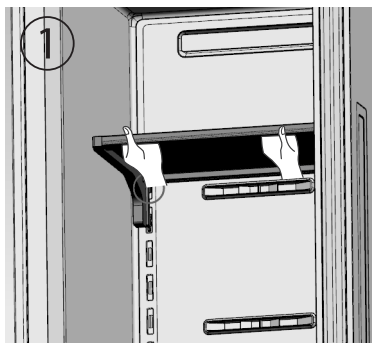
Холодильник оснащён функцией

памяти выключения питания, которая позволяет запоминать настройки температуры и функций.

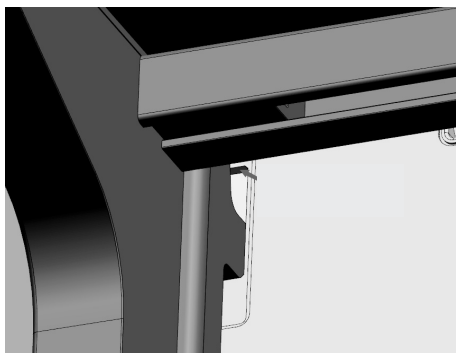


**Примечание: все кнопки должны работать в состоянии разблокировки, за исключением отключения звукового сигнала тревоги. В противном случае звуковой сигнал будет сопровождаться звуковыми подсказками, значки заблокируются и будут мигать.**

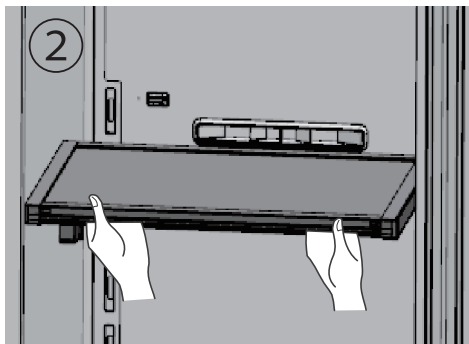
## Установка стеклянных полок



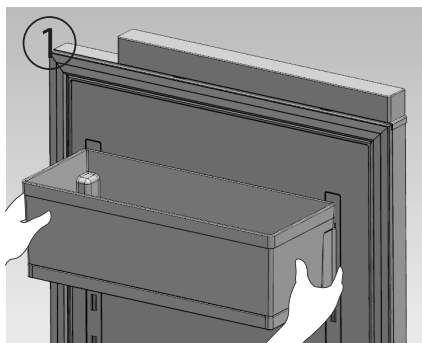
1. Стеклянные полки легко устанавливаются на разных уровнях. Для снятия потяните их на себя, затем опустите слегка вниз и извлеките.



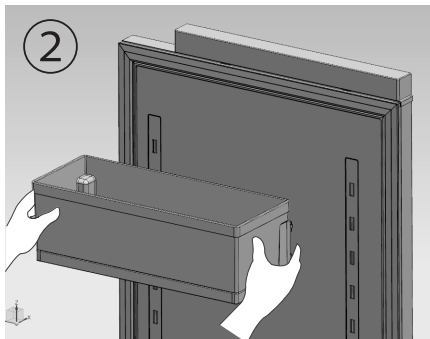
При обратной установке убедитесь, что полки зафиксированы правильно и надёжно.



## 2. Дверная полка



Для снятия дверной полки держите её с обеих сторон двумя руками. Нажмите на неё сбоку без направляющей и протолкните в сторону, как показано на рисунке. Нажимайте до тех пор, пока край дверной стойки не выйдет от паза вкладыша.



Для установки возьмите дверную полку с обеих сторон двумя руками. Сначала установите направляющую стороны. Затем слегка надавите на другую сторону внутрь, направляющая защёлкнется на месте, и дверная полка будет установлена.



## **ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ**

Пожалуйста, следуйте инструкциям по установке и требованиям, предъявляемым к холодильнику, приведённым ниже, чтобы обеспечить его нормальную работу.

### **ПРИМЕЧАНИЯ К УСТАНОВКЕ**

Не размещайте прибор под прямыми солнечными лучами или вблизи нагревательных электроприборов (таких как плита, духовка или посудомоечная машина).

Техника должна быть установлена таким образом, чтобы её можно было легко подключать/отсоединять от сети.

Вилку прибора следует вставлять в соответствующую параметрам холодильника розетку, чтобы избежать отключения питания. Не используйте удлинители. Устройство должно быть заземлено.

### **Осмотр шкафа**

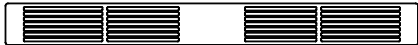
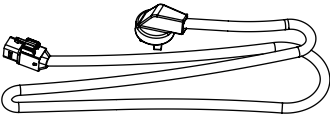
1. Проверьте, соответствуют ли размеры шкафов и фасадов требованиям (см. чертеж с размерами).
2. Проверьте, подключено ли к розетке питание. Розетка должна быть расположена снаружи ниши и близко к отверстию в корпусе, чтобы было легко подключать/отсоединять электрическую розетку.
3. Убедитесь, что поверхность пола ровная.

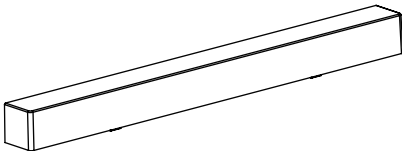

Убедитесь, что указанные выше требования выполнены, прежде чем продолжить следующий этап установки.

### **Распаковка холодильника**

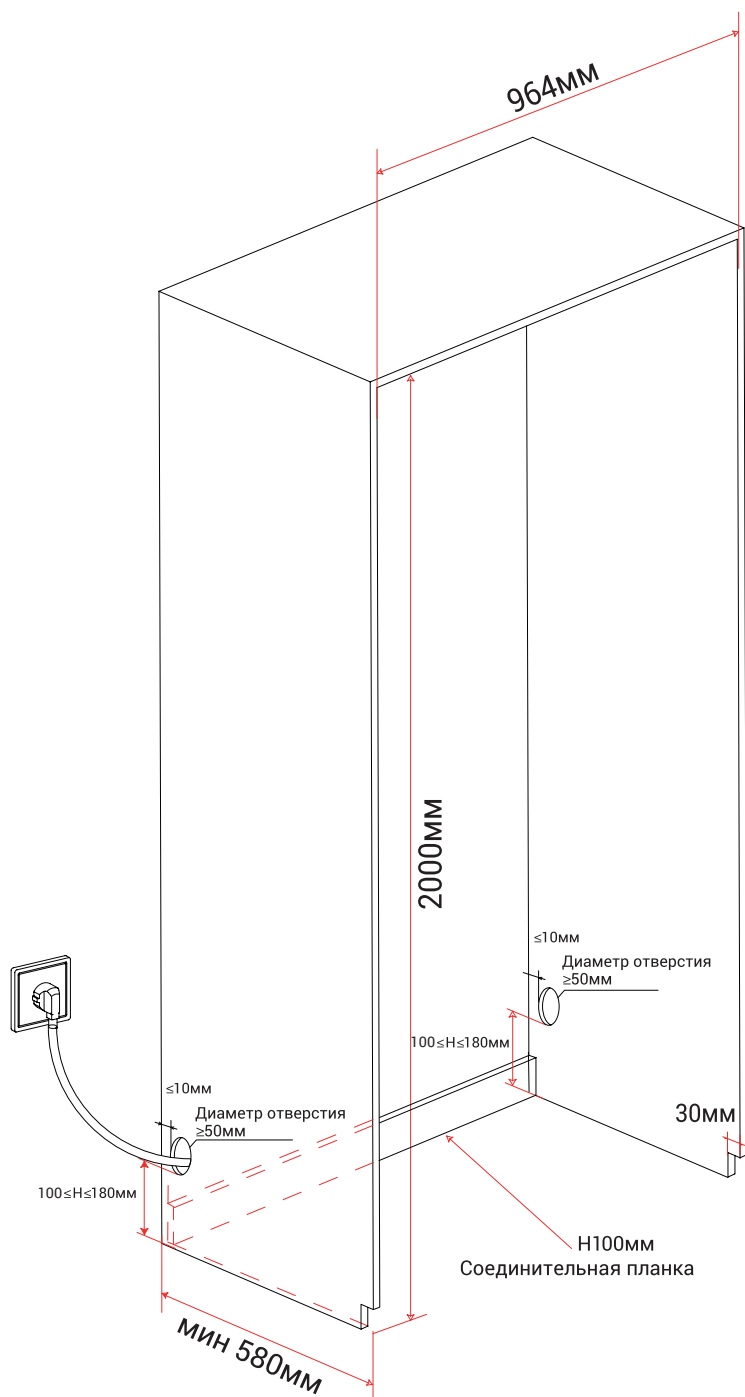
1. Снимите коробку и верхний пенопласт; Нижняя декоративная панель находится в верхнем пенопласте.
2. Удалите боковой пенопласт, а также находящийся внутри холодильника
3. Приподнимите устройство и уберите пенопласт из-под холодильника.
4. Достаньте аксессуары и монтажный комплект (находится внутри устройства).

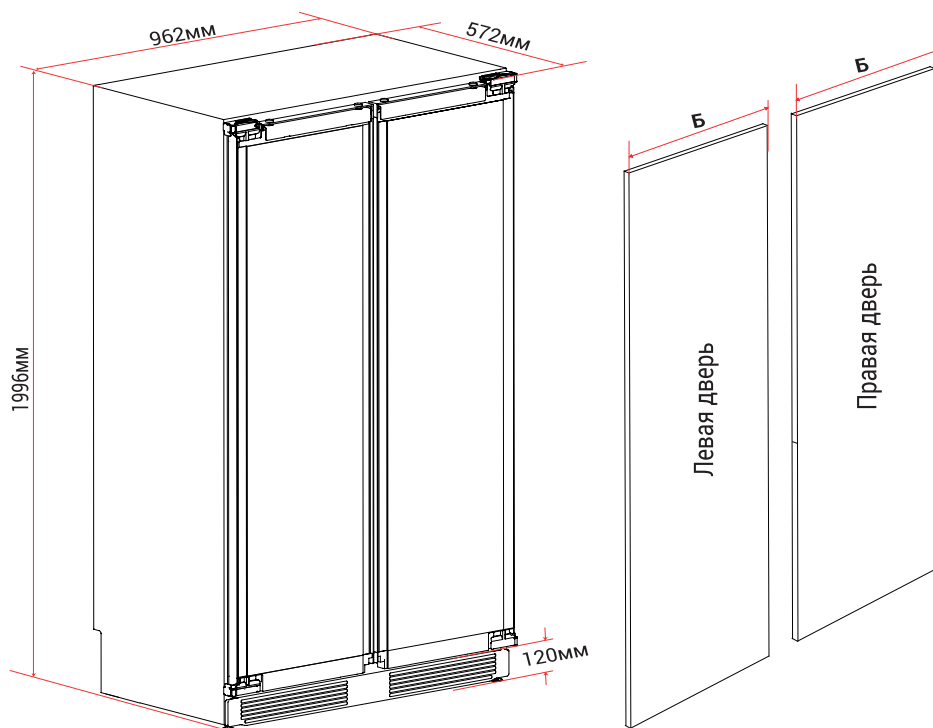
## Список аксессуаров для монтажа

1. Вентиляционная панель (1 шт)	2. Кабель питания (1 шт)
	

3. Верхняя декоративная планка (2шт)	4. Нижняя декоративная планка (2шт)
	

5. Крепежная рама коробки (4шт)	6. Крышка крепежной рамы коробки (4шт)	7. Крепежная пластина (8 шт)	8. Винты резьбовые (34шт)	9. Заглушки (8 шт)
				





Размеры шкафа для встраивания (мм)	
Ширина	964
Глубина	≥580
Высота	2000
Габариты холодильника (ШхГхВ, мм)	962x572x1996

Зазоры (мм)				
Верхняя часть	Левая сторона	Правая сторона	Задняя сторона	Низ
4	4	4	8	0

## Инструменты, необходимые для установки

(предоставляются профессиональными монтажниками)

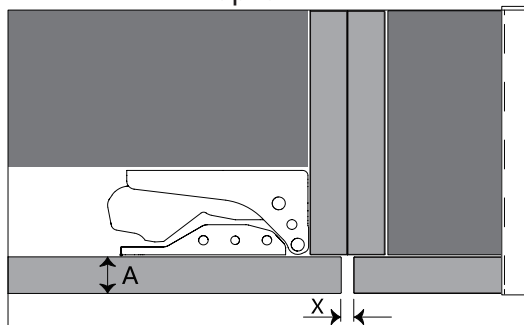
1. Шестигранник (МЗ)
2. Шуруповерт
3. Рулетка;
4. Гаечный ключ; 5. Монтажная планка; 6. Ограничительная планка;

**⚠ Примечание:** зазор должен составлять 4 мм при толщине фасада 20 мм.

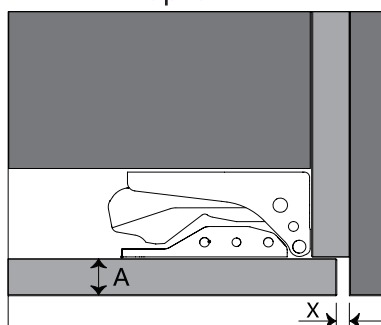
**Ширина дверной пластины фасада должна составлять 496 мм в варианте 1 или 494 мм в варианте 2**

Толщина фасада «А» (мм)	Расстояние «Х» (мм)	Толщина фасада «В» (мм)	
		Вариант 1	Вариант 2
16-20	4	496	494
21-22	6	494	492

Вариант 1



Вариант 2



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ВСТРАИВАНИЮ

**⚠ Примечание:** Устройство должно быть установлено и закреплено в соответствии с инструкцией, чтобы избежать нестабильной работы.

## Установка в нишу

1. Откройте дверцы холодильника и вставьте ограничительные направляющие в отверстия под верхними петлями двери и в отверстия над нижними петлями, аналогично тому, как показано на рисунке (рис 1.)

Ограничительная направляющая деталь

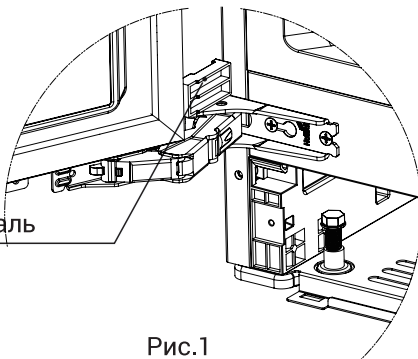


Рис.1

2. Подключите кабель питания в соответствующий разъем на обратной стороне устройства; подключите вилку кабеля питания к подготовленной розетке.

3. Что бы избежать запутывания кабеля питания внутри корпуса, вставьте устройство в него и одновременно подтяните за шнур питания.

4. Задвиньте холодильник в нишу до тех пор, пока ограничительные направляющие не упрутся в стенки ниши для встраивания. (Рис. 2)

Ограничительная направляющая

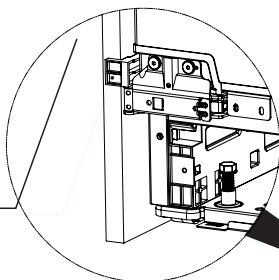
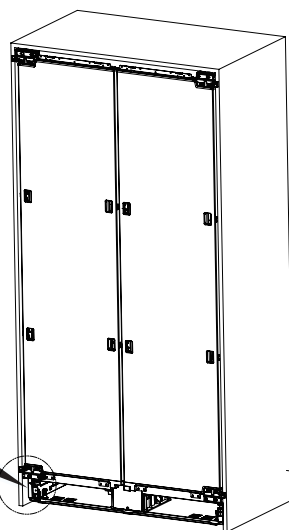
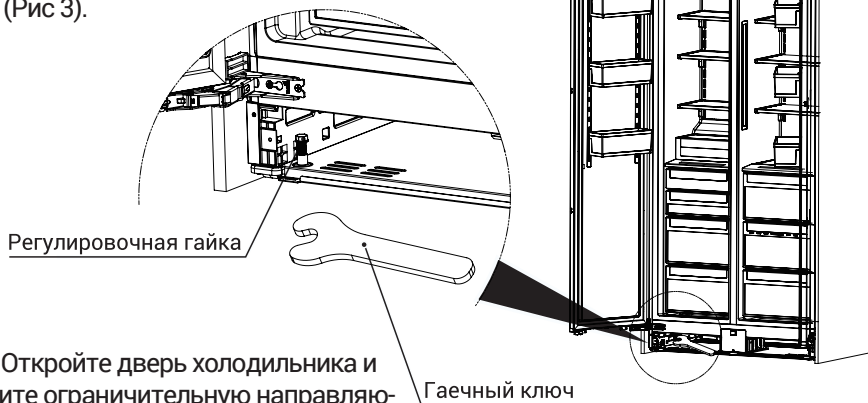


Рис. 2



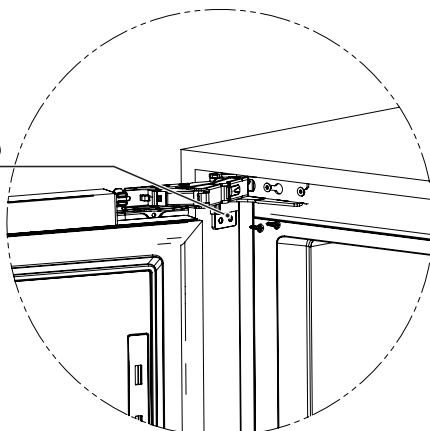


Отрегулируйте ножки, прокручивая регулировочные гайки гаечным ключом. (Рис 3).



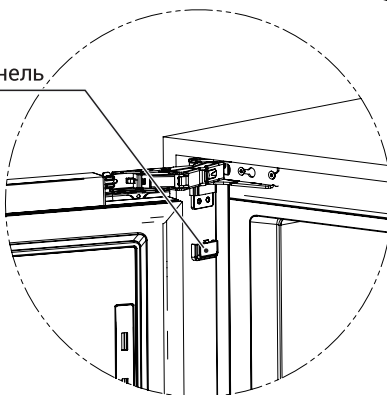
5. Откройте дверь холодильника и уберите ограничительную направляющую, установив на их место фиксатор, закрепив шурупами. Поочередно сделайте то же самое для каждой направляющей (см. рис. 4).

Фиксатор



Установите декоративную панель на фиксатор. (Рис. 5).

Декоративная панель



## Установка дверцы фасада на дверцы холодильника.

1. Предварительно установить ручку двери фасада.

2. Измерьте расстояние от верхней грани крепежной пластины до верха шкафа.

3. Открутите гайки и снимите крепежную пластину (Рис. 6).

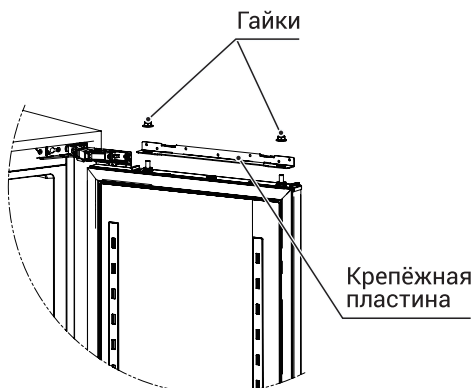


Рис. 6

4. Крепление верхней крепежной пластины и дверцы шкафа:

Приложите крепежную пластину к фасаду на расстояние, измеренное на предыдущем шаге (пункт 2) от верхнего края; приложите монтажную планку к краю фасада со стороны дверной ручки, затем соедините крепежную пластину с пазом монтажной планки, закрепите крепежную пластину саморезами с плоской головкой. (Рис. 7)

5. Крепление петель к фасаду двери: не убирай монтажную планку после установки крепежной планки (пункт 4). Установите петлю фасада в вертикально направленное отверстие в нижней части монтажной планки, закрепив саморезами.

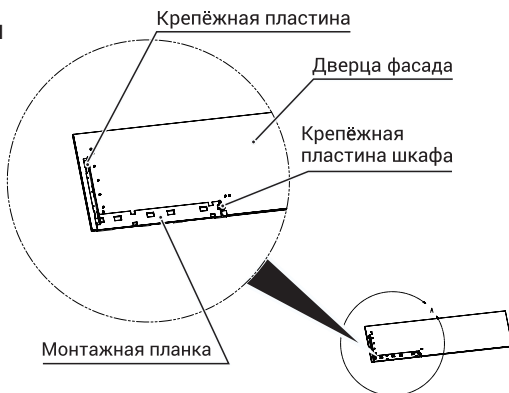


Рис. 7

Затем приложите монтажную планку горизонтально поместив установленную петлю в отверстие на планке (Рис 8). Установите вторую петлю в соответствующее отверстие и закрепите саморезами.

После монтажа петель, установите фасад на дверь холодильника и зафиксируйте гайками (см. рис. 9).

6. Повторите предыдущие шаги для оставшихся фасадов.

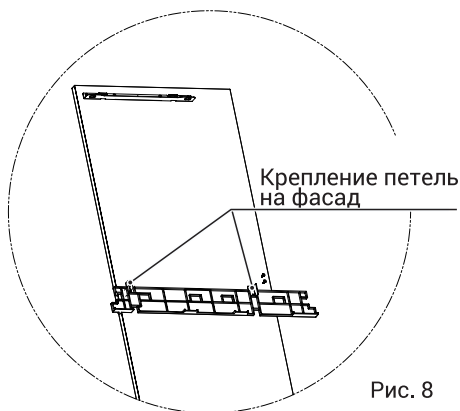


Рис. 8

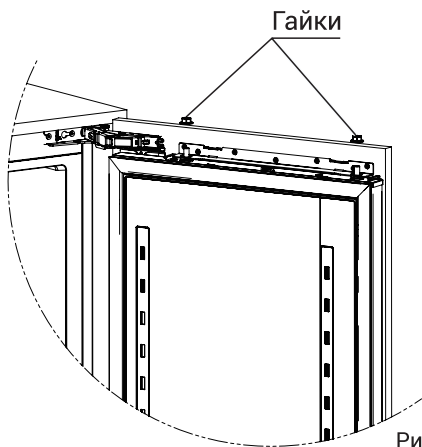


Рис. 9

## Регулировка дверцы фасада

1. Регулировка дверцы шкафа по вертикали: поверните регулировочные болты холодильника по часовой стрелке/ против часовой стрелки шестигранным ключом, чтобы поднять или опустить дверцу шкафа.

2. Горизонтальная регулировка дверцы шкафа: вращайте боковые регулировочные винты дверцы холодильника по часовой стрелке/против часовой стрелки с помощью шестигранного ключа, чтобы переместить дверь влево или вправо (Рис 10).

6. Повторите предыдущие шаги для оставшихся фасадов.

7. Установите крепёжные пластины на дверцы фасада, подвесьте дверцы фасада к прибору.(см. рис. 9)

После установки и регулировки дверей морозильной камеры, закрепите нижние фиксирующие пластины саморезами. (рис. 11)

Указанная выше регулировка должна быть повторно откалибрована для достижения приемлемого состояния.

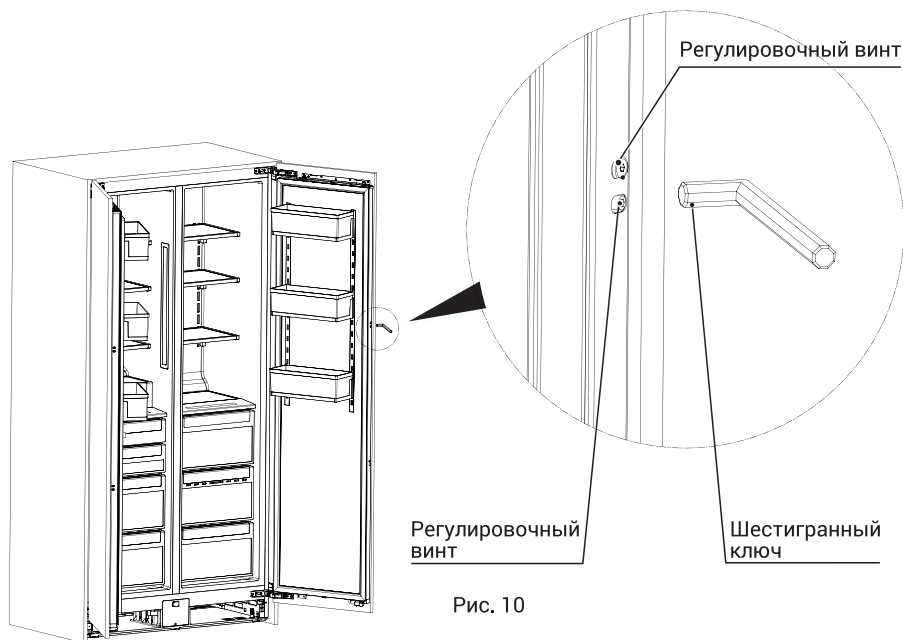


Рис. 10

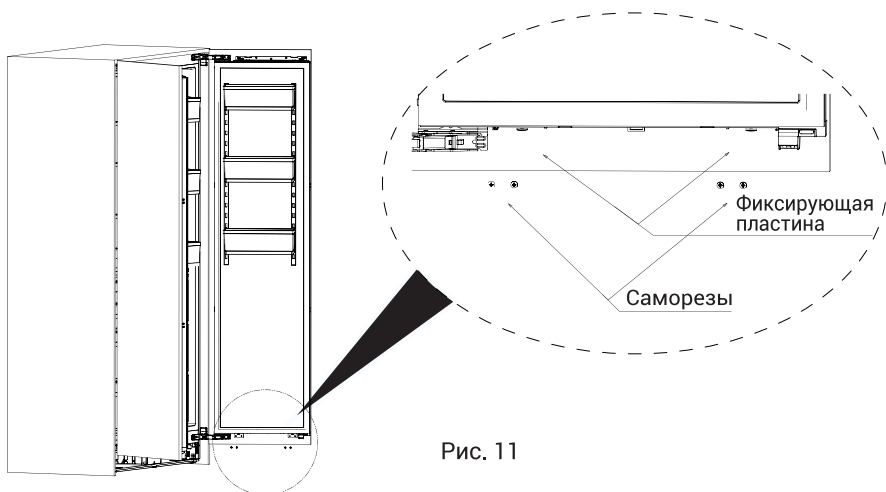


Рис. 11

### Установка декоративных панелей

1. Установите внутреннюю декоративную панель в соответствующие пазы на верхней и нижней двери (Рис. 12, 13)

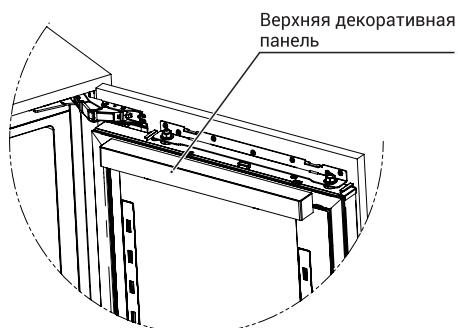


Рис. 12

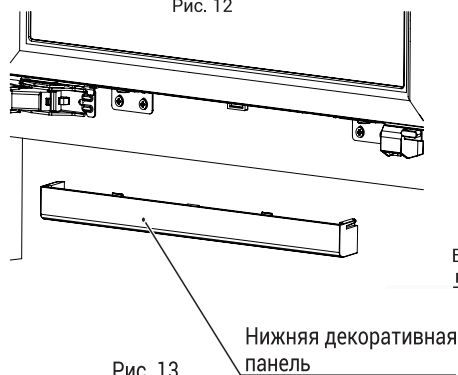


Рис. 13

2. Установите наружную декоративную панель в соответствующие пазы. (рис. 14)



Рис. 14

3. Установите заглушки на отверстие регулировочных винтов. (рис. 15)

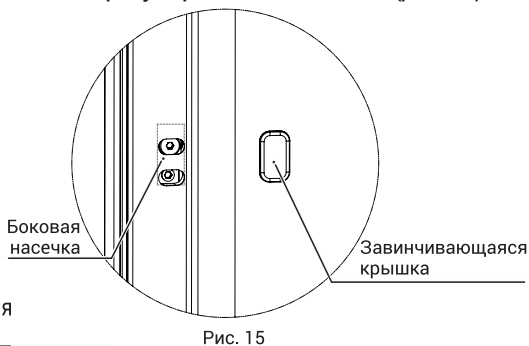


Рис. 15

# ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

---

## ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

Для экономии электроэнергии советуем Вам следовать следующим рекомендациям:

1. Не держите двери холодильника подолгу открытыми.
2. Не размещайте холодильник вблизи источников тепла (прямых солнечных лучей, плит, радиаторов и т. д.).
3. Не устанавливайте температуру ниже (холоднее), чем Вам на самом деле необходимо.
4. Не размещайте в холодильнике недавно приготовленные (тёплые) продукты питания.
5. Размещайте холодильник в хорошо вентилируемом помещении.

## ОХЛАЖДЕНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

Не ставьте в холодильник горячие продукты, так как температура внутри холодильника при этом резко повышается, приводя к более интенсивной работе компрессора и как следствие к повышению энергопотребления.

Закрывайте или упаковывайте продукты, имеющие сильный и/или резкий запах.

Размещайте продукты внутри холодильника таким образом, чтобы не нарушать циркуляцию воздуха.

Мясо (все виды) необходимо заворачивать в полиэтилен (пластиковый пакет) и помещать на стеклянную полку над ящиком для овощей.

Всегда следуйте рекомендациям производителя касательно срока хранения продуктов.

Готовая холодная еда должна быть закрыта и может быть размещена на любой полке.

Фрукты и овощи должны храниться в специальных ящиках.

Масло и сыр должны быть завернуты в полиэтилен (пластиковый пакет).

Бутылки с молоком должны иметь крышку и храниться на дверных полках.

## ЗАМОРАЖИВАНИЕ

При первом запуске дайте холодильнику поработать не менее 2 часов на максимальных настройках перед загрузкой в него продуктов.

Рекомендуется делить продукты на небольшие порции/части, позволяя им быстро и полностью замораживаться, а также быстро и порционно размораживаться.

Храните продукты в герметичной (воздухонепроницаемой) алюминиевой упаковке или полиэтиленовой пищевой плёнке.

Не позволяйте свежим незамороженным продуктам касаться уже замороженных во избежание нагрева (повышения температуры) последних.

Будьте осторожны с замороженными продуктами: соприкосновение с ними открытых кожных покровов может привести к холодовому ожогу.

Для отслеживания времени хранения рекомендуется указывать на продуктах дату.

### **ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ**

Убедитесь, что замороженные продукты правильно хранились продавцом.

Размороженные продукты быстро портятся. Не рекомендуется замораживать их повторно. Не превышайте срок хранения, указанный производителем продуктов.

### **ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА**

При выключении холодильника на продолжительный срок необходимо выполнить следующие действия:

1. Извлеките все продукты.
2. Отключите холодильник от сети.
3. Тщательно протрите холодильник изнутри.
4. Убедитесь, что двери зафиксированы в полуоткрытом состоянии и не препятствуют циркуляции воздуха.



# ЧИСТКА И УХОД

## ВНИМАНИЕ!

**Холодильник должен быть отключён от сети перед началом и во время очистки, иначе возникает опасность поражения электрическим током!**

По гигиеническим соображениям рекомендуется чистить холодильник/морозильник не менее 1 раза в 2 месяца.

### **Внешняя очистка**

Для поддержания хорошего внешнего вида холодильника его необходимо регулярно чистить.

1. Протирайте цифровой дисплей, панель управления и/или термостат (зависит от модели) чистой мягкой тканью.
2. Наносите воду на ткань (тряпку), а не на холодильник. Это обеспечит равномерное распределение влаги на поверхности.
3. Нанесите на двери, ручки и корпус холодильника мягкое моющее средство и насухо вытрите мягкой тканью.

## ВНИМАНИЕ!

**Не используйте для очистки острые предметы, поскольку они могут поцарапать поверхность холодильника.**

**Не используйте для очистки холодильника растворители, автомобильные моющие средства, отбеливатели, эфирные масла, абразивные чистящие средства или органические растворители, такие как бензол. Они могут повредить поверхность и/или привести к пожару.**

### **Внутренняя очистка**

Вы должны чистить холодильник регулярно. Протрите холодильник изнутри слабым раствором бикарбоната натрия и смойте тёплой водой, используя отжатую губку или тряпку. Протрите насухо все поверхности перед размещением полок, ящиков и корзин. Тщательно протрите все стенки и съёмные части.

Несмотря на то что данный холодильник оснащён функцией автоматического размораживания, небольшой слой инея тем не менее может образовываться на стенках морозильной камеры при частом или продолжительном открытии двери. Если слой инея слишком большой, необходимо выполнить следующие действия:

1. Извлечь все продукты, полки, аксессуары, корзины, отключить холодильник от электросети и оставить двери открытыми. Проверить помещение, чтобы ускорить процесс размораживания.
2. По завершении размораживания очистить морозильную камеру согласно приведённым выше рекомендациям.

## ВНИМАНИЕ!

**Только после полного высыхания внутренней поверхности холодильника его можно подключать к сети.**

### **Чистка дверных уплотнителей**

Позаботьтесь, чтобы дверные уплотнители всегда были чистыми. Липкие продукты питания и напитки, касаясь уплотнителя, могут вызывать его при-

липание к дверной рамке холодильника и разрывать его при открытии двери. Протрите уплотнитель мягким моющим средством и тёплой водой, затем насухо вытрите.

### ВНИМАНИЕ!

Только после полного высыхания дверных уплотнителей холодильника его можно подключать к сети.

## ЗАМЕНА LED-ОСВЕЩЕНИЯ

### ВНИМАНИЕ!

Пользователь не должен самостоятельно заменять LED-лампочку! Если она повреждена, свяжитесь со специалистами по номеру бесплатной горячей линии, и Вам окажут помощь.

Для замены LED-лампочки, следует предпринять следующие шаги:

1. Отключите холодильник. Снимите крышку с LED-лампочкой, надавив вверх и от себя.
2. Одной рукой держите крышку с LED-лампочкой, а другой нажмите на защёлку.

3. Замените LED-лампочку и зафиксируйте её.

### ВНИМАНИЕ!

Замена лампы неквалифицированным лицом может привести к травме или существенной поломке изделия.

## РАЗМОРОЗКА

Данный холодильник оснащён системой автоматического размораживания No Frost. Таким образом, при разморозке образовавшийся налёт изо льда и инея стекает в специальный поддон, из которого затем испаряется.

# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перечисленные ниже случаи не всегда свидетельствуют о поломке. Пожалуйста, прежде чем обратиться в сервисный центр, попробуйте использовать для устранения ошибок следующие рекомендации.

## ВНИМАНИЕ!

**Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать холодильник. Если Вы не смогли устранить проблему, выполнив нижеуказанные действия, обратитесь к квалифицированному электрику, сервисному менеджеру или в магазин, где был приобретён холодильник.**

Проблема	Возможные причины и варианты решений
Устройство не работает должным образом	Убедитесь в том, что кабель питания должным образом подключён к розетке.
	Проверьте предохранитель и замените его, если это необходимо.
	Температура окружающей среды слишком низкая. Попробуйте установить температуру ниже (холоднее).
	Если морозильная камера не работает во время автоматической разморозки или в течение короткого времени, после того как холодильник включён для защиты компрессора, это является нормой.
Не светится дисплей	Холодильник не подключён к розетке, или в сети отсутствует электричество. Проверьте подключение холодильника к розетке и наличие электричества в сети.
Неприятные запахи из холодильника	Возможно, необходимо произвести чистку.
	Запахи могут исходить от продуктов, контейнеров, упаковок и т. д.
Мотор работает непрерывно	В следующих случаях шум работающего мотора является нормой: <ul style="list-style-type: none"><li>• температура установлена ниже необходимой;</li><li>• недавно в холодильник был помещен большой объём тёплых продуктов;</li><li>• температура окружающей среды очень высока;</li><li>• продолжительное время открыты двери холодильника, либо они часто открываются;</li><li>• холодильник включён впервые либо после длительного перерыва.</li></ul>
Шумы/ вибрации из холодильника	Следующие шумы являются нормой: <ul style="list-style-type: none"><li>• шум работы компрессора;</li><li>• шум циркуляции воздуха во время работы небольшого вентилятора в морозильной камере или других частях холодильника;</li><li>• булькающий звук, похожий на кипение воды;</li><li>• потрескивание во время автоматического размораживания;</li><li>• щелчки перед стартом работы компрессора;</li></ul>

Шумы/ вибрации из холодильника	Возможные причины, которые не являются нормой: <ul style="list-style-type: none"> <li>• неровный пол. Необходимо выровнять холодильника или поверхность, на которой он стоит;</li> <li>• продукты в верхней части размещены не устойчиво. Необходимо переставить продукты;</li> <li>• холодильник касается стен и/или иных предметов;</li> <li>• отодвиньте прибор от них.</li> </ul>
Слой инея внутри холодильника	Убедитесь, что продукты не препятствуют циркуляции воздуха. Проконтролируйте, чтобы дверь была плотно закрыта. Для удаления инея, пожалуйста, обратитесь к главе «Очистка и уход».
Температура внутри слишком высока	Возможно, Вы надолго оставили двери открытыми, слишком часто открывали двери, что-то мешает дверям закрыться, холодильник установлен без соблюдения необходимой дистанции от стен, электроприборов и т. д.
Температура внутри слишком низкая	Повысьте температуру согласно рекомендациям в главе «Панель управления».
Двери с трудом закрываются	Проверьте угол наклона холодильника. Чтобы дверь возвращалась в закрытое положение, фронтальная часть холодильника должна быть выше задней не более чем на 10-15 мм.
Вода капает на пол	Сливной поддон не выровнен, либо что-то мешает сливу воды по трубке в поддон.
При открытой двери звучит сигнал/зуммер	Дверь открыта, необходимо необходимо её закрыть.
Не работает внутреннее освещение	LED-лампочка повреждена. Чтобы произвести замену, следуйте рекомендациям главы, посвящённой чистке и уходу за холодильником. Система управления отключила освещение, так как дверь была открыта в течение длительного времени. Повторно закройте и откройте дверь для активации функции.

**⚠️ Повышение температуры стенок устройства в процессе функционирования — абсолютно нормальное явление. Нагревательный элемент (теплообменник) в моделях с системой No Frost встроен в боковые стенки холодильного шкафа и закрыт листом металла. При работе компрессора боковые стенки нагреваются — решётки отводят тепло из камер холодильника и нагревают металл. Сильнее всего решетки в стенках нагреваются, когда холодильник работает на полную мощность, чтобы как можно быстрее снизить температуру в камерах. На решётки поступает много тепла, и они сильно нагреваются. После того как холодильник понизит температуру до рабочей (обычно это занимает несколько часов), решётки начнут остывать.**

**⚠️ Если после всех попыток устранения неполадок проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в вашем регионе либо в торговую организацию.**

# УТИЛИЗАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Утилизация холодильного оборудования производится в соответствии с нормами и правилами, принятыми местной администрацией.

## Основные этапы утилизации:

- отсоедините от сети вилку и перережьте сетевой шнур;
- корпус, глухие дверцы и боковые части оборудования подлежат захоронению на полигонах бытовых и промышленных отходов по правилам и требованиям, установленным местной администрацией;
- сжигание теплоизоляции корпуса и боковых частей категорически запрещается ввиду выделения при горении токсических веществ;
- компрессор, пускозащитное реле, проводка, теплообменники, алюминиевый профиль дверцы и вентиляторы могут утилизироваться как лом чёрных и цветных металлов на предприятиях по переработке металла;
- стеклянные элементы утилизируются на специализированных предприятиях по утилизации стекла;
- лампы утилизируются на соответствующих специализированных предприятиях.

**⚠** Надлежащая утилизация холодильного оборудования после окончания срока службы (эксплуатации) поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

**⚠** Данное изделие содержит компоненты из горючего материала и не может быть утилизировано вместе с обычным бытовым мусором (отходами). Для получения более подробных сведений об утилизации оборудования обратитесь в администрацию города или службу, занимающуюся утилизацией.



# УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Настоящий документ не ограничивает определённые законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговорённые законом обязательства, предполагающие наличие соглашения сторон либо договора.

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты его производства.

Запрещается вносить в гарантийный талон любые изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нём данные.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке техники.

### ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- если изделие использовалось не по прямому назначению;
- если неисправность стала следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, вследствие чего прибора имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошёл в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых стало попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкости и пр.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонта вне гарантийного сервисного центра;
- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков напряжения или несоответствия напряжения электросети;
- если произошёл естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

### СТОИМОСТЬ РЕМОНТА ОПЛАЧИВАЕТСЯ ПОКУПАТЕЛЕМ, ЕСЛИ:

- гарантийный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки потребовалась экспертиза, в результате которой было доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

## СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ HIBERG

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ПО ГАРАНТИЙНОМУ  
СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ЛИБО ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ  
ЗАПЧАСТИ ИЛИ КОМПЛЕКТУЮЩИЕ К ПРОДУКЦИИ HIBERG,  
ОБРАЩАЙТЕСЬ В ЛЮБОЙ АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР  
ИЛИ ПО ЕДИНОМУ ТЕЛЕФОНУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ:

**8-800-350-50-19**  
(звонок по России бесплатный)

Получить консультацию по товару можно на официальном сайте:

[www.hiberg.ru](http://www.hiberg.ru)



Продукция сертифицирована и прошла все испытания в соответствии с  
требованиями законодательства РФ и ЕАЭС.



Срок службы – 7 лет

Гарантийный срок – 2 года с даты изготовления

Изготовитель: HEFEI SNOWKY ELECTRIC CO. LTD

Адрес: No. 369 Qingluan Road, Hefei Economic-Technological  
Development Zone, Anhui Province, China

Импортер: ООО «Диорит-Технис».

Адрес: 347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский, ул.  
Ворошилова, 152,

e-mail: [info@hiberg.ru](mailto:info@hiberg.ru)

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Модель № \_\_\_\_\_

Дата приобретения: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

ФИО и телефон покупателя: \_\_\_\_\_

Наименование и юридический адрес организации продавца: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Печать продающей организации: \_\_\_\_\_

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, производящего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

## Купон №1

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.

## Купон №2

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.

## Купон №3

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.



# HIBERG

THE PRIME CHOICE



● Холодильники



● Вытяжки



● Стиральные машины



● Морозильные камеры



● Варочные поверхности



● Посудомоечные машины



● Настольные духовки



● Духовые шкафы



● Телевизоры



● Мясорубки



[info@hiberg.ru](mailto:info@hiberg.ru)



● Аэрогрили

Присоединяйтесь к нам в социальных сетях:



Здесь Вы сможете подробно ознакомиться с ассортиментом  
бренда HIBERG, найти интересующую информацию о технике,  
посмотреть видеообзоры понравившихся товаров, принять  
участие в конкурсах и розыгрышах, а также быть в курсе  
последних акций и новинок!

[www.hiberg.ru](http://www.hiberg.ru)

**8-800-350-50-19**